



Hip - Hüfte
Hanche - Anca



orthoservice



MIOFIT 33

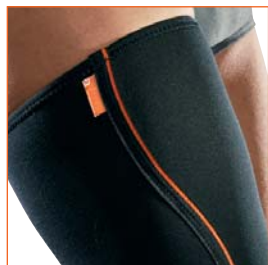
M . H 1 1 3 3

Thigh support

Oberschenkelbandage

Soutien pour la cuisse

Supporto per coscia



E Indication

- Muscular contractures and sprains of the thigh
- Assists resumption of sports practice following injury
- Protects against bruising

D Indikationen

- Muskelkontrakturen und Zerrungen des Oberschenkels
- Posttraumatische Rehabilitation
- Prävention von Kontusionen

F Indication

- Contractions et détractions musculaires de la cuisse
- Coadjuvant dans la reprise de la pratique sportive post-traumatique
- Prévention des contusions

I Indicazioni

- Contratture e distrazioni muscolari della coscia
- Coadiuvante nella ripresa della pratica sportiva post-traumatica
- Prevenzione delle contusioni

Characteristics

- Structure in transpiring AirX™ fabric

Eigenschaften

- Struktur aus atmungsaktivem AirX™-Gewebe

Caractéristiques

- Structure en tissu AirX™ aéré

Caratteristiche

- Struttura in tessuto AirX™ traspirante

Size	Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	XXL
Circumf. middle of thigh cm	Umfang mitte Oberschenkel cm	Circonf. à mi-cuisse cm	Circonf. a metà coscia cm	48/52	52/56	56/61	61/66	66/72
Colour	Farbe	Couleur	Colore	black/schwarz/noir/nero				
fits right and left/beidseitig anwendbar/ambidextre/ambidestra								



HIPOLITE

M. H1007 / M. H1008

Hip orthosis

Hüftorthese

Orthèse pour hanche

Ortesi per anca



- Kinesio Offset pivot rod, or an abductor Offset rod on request, with abduction/adduction (7.5° step) and flexo-extension (from 0° to 120°, 15° step) adjustment controls
- Die Kinesio Offset-Schiene (oder auf Anfrage die Abduktor-Offset-Schiene) ermöglicht die Abduktions- Adduktionsregulierung (in 7,5° Schritten) und der Beugungs- Steckungsregulierung (von 0° bis 120° in 15° Schritten)
- Tige articulée Kinesio Offset avec possibilité de réglage d'abduction/adduction (avec pas de 7,5°) et flexion-extension (de 0° à 120° avec pas de 15°)
- Asta articolata Kinesio Offset con possibilità di regolazione di abduzione/adduzione (passo di 7,5°) e flessione-estensione (da 0° a 120° con passo di 15°)

E Indication

- Pre and/or post-surgery (arthroplasty or hip revision)
- Inoperable fractures to the neck of the femur or insufficiently consolidated fractures
- Abduction and flexor-extension control in patients with potential joint problems

D Indikationen

- Vor und/oder nach chirurgischen Eingriffen (Arthroplastik oder Hüftrevision)
- Nicht operierbarer oder schlecht geheilter Oberschenkelhalsbruch
- Kontrolle der Abduktion und der Streckung-Beugung bei Patienten mit potentiellen Gelenkproblemen

F Indication

- Pré et/ou postchirurgicale (arthroplastie ou révision de la hanche)
- Fractures du col du fémur non opérables ou insuffisamment consolidées
- Contrôle de l'abduction et de la flexion/extension chez les patients avec des problèmes potentiels à l'articulation

I Indicazioni

- Pre e/o post-chirurgico (artroplastica o revisione d'anca)
- Fratture del collo del femore non operabili o non sufficientemente consolidate
- Controllo dell'abduzione e della flessione-estensione in pazienti con potenziali problemi all'articolazione

Characteristics

- The modular system can be used to combine the thigh and pelvic components and pivot rod in an independent manner
- Easily adjustable thanks to its multiple adjustment devices
- Silver-tread weave fabric (on contact with the body)
- Pelvic buckle with lateral quick release fastener
- Abdominal belt for improved abduction/adduction control

Eigenschaften

- Das modulare System erlaubt es unabhängig die Schenkelkomponente, die Beckenkomponente und das Gelenk einzusetzen
- Sehr leichte Anpassungsmöglichkeit dank der vielfachen Regulierungen
- Das Gewebe mit Körperkontakt verfügt über eingewobene Silberfasern
- Der Beckenverschluss mit seitlichem Schnellverschluss
- Bauchgurt für eine bessere Abduktions- Adduktionskontrolle

Caractéristiques

- Système modulaire permettant l'association indépendante de l'élément cuisse, de l'élément bassin et de la tige articulée
- Facilement adaptable grâce aux nombreux réglages possibles
- Tissu à trame en fibre d'argent (en contact avec le corps)
- Fermeture du bassin par boucle à accrochage latéral
- Courroie abdominale pour avoir un meilleur contrôle de l'abduction/adduction

Caratteristiche

- Sistema modulare che permette di abbinare indipendentemente componente coscia, componente bacino e asta articolata
- Facilmente adattabile grazie alle molteplici regolazioni
- Tessuto tramato in fibra d'argento (a contatto con il corpo)
- Chiusura bacino con fibbia a sgancio laterale
- Cinghia addominale per un miglior controllo della abduzione/adduzione

Size	Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	
Pelvic circ. cm	Beckenkam-mumfang cm	Circonf. bassin	Circonf. bacino cm	13/17	17/19	19/23	M. H1007 HIP/HÜFTE/BASSIN/BACINO
Proximal circ. cm	Umfang proximal cm	Circ. proximale cm	Circonf. prossimale cm	13/17	17/19	19/23	M. H1008 THIGH/OBERSCHENKEL/CUISSSE/COSCIA
Size	Größen	Mesure	Taglia	REGULAR - M. 2305		LONG - M. 2312	KINESIO OFFSET
Size of the body	Körpergröße	Stature	Statura	< 175 cm		> 175 cm	HINGE/GELENKSSCHIENE/TIGE/ASTA
Colour	Farbe	Couleur	Colore	white/weiss/blanc/bianco			
specify right or left /rechts und links/préciser droit et gauche/destro e sinistro							



HIPO

M. 2000

The hip orthosis

Hüftorthese

Orthèse pour hanche

Ortesi per anca



E Indication

- Revision of the hip after surgery
- Fractures of the head of the femur when not operable or not consolidated
- Recommended for patient with potential joint problems, where it is necessary to control abduction and flexor-extension

D Indikationen

- Hüftrevision als Folge eines chirurgischen Eingriffs
- Oberschenkelhals-Brüche, inoperabel
- Geeignet für Patienten mit potenziellen Gelenkproblemen, wenn nötig, ist die Abduktion und die Beugung/Streckung Kontrollierbar

F Indication

- Révision de la hanche à la suite d'interventions chirurgicales
- Fractures du col du fémur non opérables et insuffisamment consolidées
- Indiquée chez les patients présentant des problèmes au niveau de l'articulation, au cas où il serait nécessaire de contrôler l'abduction et la flexo-extension

I Indicazioni

- Revisione dell'anca a seguito di interventi chirurgici
- Fratture del collo del femore non operabili e non sufficientemente consolidate
- Indicata per pazienti con potenziali problemi all'articolazione, ove sia necessario controllare l'abduzione e la flessione-estensione

Characteristics

- Thermoplastic material can be heat modified
- Modular system - all components interchangeable for easy fitting/refurbishment
- Available in four sizes, right and left and as specified below

Eigenschaften

- Warm formbare Kunststoffbestandteile
- Modulsystem, das den Ersatz und die Anpassung der Komponenten erlaubt
- Verfügbar in vier Größen, rechts und links, gemäss Tabelle unten

Caractéristiques

- Composantes plastiques modelables à chaud
- Système modulaire permettant le remplacement et l'adaptation des composantes
- Disponible en trois mesures, droite et gauche et selon les modalités indiquées au-dessus

Caratteristiche

- Componenti plastiche anatomiche e perfettamente adattabili
- Sistema modulare che permette la sostituzione e l'adattamento delle componenti
- Disponibile in 4 misure, destro e sinistro e secondo le modalità sotto indicate
- Modificabile a caldo

Size	Größen	Mesure	Taglia	S	M	L	XL	
right	Rechts	droit	destro	2112	2113	2114	2115	HIP/HÜFTE BASSIN/BACINO
left	Links	gauche	sinistro	2122	2123	2124	2125	
Waist circ. cm	Tailleumfang cm	Tour de taille cm	Circ. vita cm	60/82	80/96	94/115	99/120	
Hip circ. cm	Beckenkam-mumfang cm	Circonf. crêts iliaques cm	Circ. creste iliache cm	68/90	90/110	106/126	111/131	
right	Rechts	droit	destro	2212	2213	2214	2215	THIGH/OBERSCHENKEL CUISSÉ/COSCIA
left	Links	gauche	sinistro	2222	2223	2224	2225	
Proximal circ. cm	Umfang proximal cm	Tour de taille cm	Circ. proximale cm	44/53	48/60	57/68	62/76	
Distal circ. cm	Umfang distal cm	Circonf. crêts iliaques cm	Circ. distale cm	34/41	36/45	42/49	46/56	



KAFO

M. 2320 - M. 2321

Kafo for Hipo orthosis

"Kafo" für "hipo" Orthese

"Kafo" pour orthèse "hipo"

Accessorio per ortesi "hipo"



E Indication

- Kafo® is an additional Part to ensure a naturally joint position and prevent movement into painful or undesired positions

D Indikationen

- Kafo® ist die Zusatzvorrichtung, um die natürliche Gelenkstellung zu sichern

F Indication

- Kafo® est le dispositif supplémentaire qui assure à l'orthèse de la hanche le contrôle des moindres mouvements de rotation, nécessaire à maintenir la position naturelle de l'articulation

I Indicazioni

- Kafo® è il dispositivo aggiunto che assicura all'ortesi d'anca il controllo dei minimi movimenti di rotazione, necessari a mantenere la posizione naturale dell'articolazione

Characteristics

- Lightweight material improves patient comfort
- The monolateral design reduces the complications of bedsores, especially in geriatric patients
- Maintains the natural position of the limb during flexion of the hip
- Reduces the risk of dislocation
- Guarantees optimum control of flexion-extension, of abduction and internal/external-rotation of the hip

Eigenschaften

- Erhöht den Komfort des Patienten: leichter Stoff, bequeme Polster
- Der einseitige Grundkörper verringert die Dekubitus Komplikationen, besonders bei älteren Patienten
- Erhält die natürliche Stellung des Beines bei der Streckung
- Reduziert die Verrenkungsgefahr
- Optimiert die Kontrolle der Beugung/Streckung, der Abduktion und der intra/extra Drehung der Hüfte

Caractéristiques

- Il augmente le confort du patient: matière plus légère, tuteur plus confortable
- La structure monolatérale réduit les complications par décubitus, surtout dans les patients âgés
- Il maintient la position naturelle du membre pendant la flexion de la hanche
- Il réduit le risque de luxations
- Il garantit le contrôle optimal de la flexion-extension, de l'abduction et de la rotation interne et externe de la hanche

Caratteristiche

- Aumenta il comfort del paziente: materiale più leggero, tutore più confortevole
- La struttura monolaterale diminuisce le complicazioni da decubito, soprattutto nei pazienti anziani
- Mantiene la posizione naturale dell'arto durante la flessione dell'anca
- Riduce il rischio di lussazioni
- Garantisce il controllo ottimale della flessione-estensione, dell'abduzione e della intra/extra-rotazione dell'anca

Item	Art. Nummer	Code	Codice
Size	Größen	Mesure	Taglia
Limb length (groin - heel) cm	Beinlänge (Leiste-Ferse) in cm	Longueur membre inf. (aine - talon) cm	lunghezza arto inferiore (inguine - tallone) cm
Shoe size	Schuhgröße	Mesure soulier	Misura piede
Colour	Farbe	Couleur	Colore

M. 2320	M. 2321
Regular	Long

63→75

76→93

S 36→39 M 40→43 L 44→46 XL >47

white/weiss/blanc/bianco

specify right or left /rechts und links/préciser droit et gauche/destro e sinistro

ABDUCTOR

M. 2307 - M. 2308 - M. 2309

Hinges for Hipo

Gelenke für Hipo

Tiges série pour Hipo

Aste per Hipo



E	Item	Description
	M. 2307	Abductor® with forced abduction, standard size, for patients up to 1,80 m tall
	M. 2308	Abductor® with forced abduction, long size, for patients 1,80 m or taller
	M. 2309	Abductor® with forced abduction, offset and double jointed Kinesio®
D	Artikel Nummer	Beschreibung
	M. 2307	Abductor® mit Zwangsabduktion, Grösse Standard, für Patienten, die kleiner als 1.80 m sind
	M. 2308	Abductor® mit Zwangsabduktion, Grösse Lang, für Patienten, die grösser als 1.80 m sind
	M. 2309	Abductor® mit Zwangsabduktion, Offset und doppeltem Gelenk Kinesio®
F	Code	Description
	M. 2307	Abductor® à abduction forcée, mes. Standard, pour patients de hauteur inférieure à 1,80 m
	M. 2308	Abductor® à abduction forcée, mes. Longue, pour patients de hauteur supérieure à 1,80 m
	M. 2309	Abductor®, à abduction forcée, offset et Double Articulation Kinesio®
I	Codice	Descrizione
	M. 2307	Abductor® con abduzione forzata, mis. Standard, per pazienti d'altezza inferiore a 1,80
	M. 2308	Abductor® con abduzione forzata, mis. Lunga, per pazienti d'altezza superiore a 1,80
	M. 2309	Abductor® con abduzione forzata, offset e Doppio Snodo Kinesio



KINESIO

M. 2303 - M. 2304 - M. 2305

Hinges for Hipo

Gelenke für Hipo

Tiges série pour Hipo

Aste per Hipo



E Item	Description
M. 2303	Kinesio® standard size, for patients up to 1,80 m tall
M. 2304	Kinesio® long size, for patients 1,80 m or taller
M. 2305	Kinesio Off Set®
D Artikel Nummer	Beschreibung
M. 2303	Kinesio® Grösse Standard, für Patienten, die kleiner als 1.80 m sind
M. 2304	Kinesio® Grösse Lang, für Patienten, die grösser als 1.80 m sind
M. 2305	Kinesio Off Set®
F Code	Description
M. 2303	Kinesio® mesure Standard, pour patients de hauteur inférieure à 1,80 m
M. 2304	Kinesio® mesure Longue, pour patients de hauteur supérieure à 1,80 m
M. 2305	Kinesio Off Set®
I Codice	Descrizione
M. 2303	Kinesio® mis. Standard, per pazienti d'altezza inferiore a 1,80
M. 2304	Kinesio® mis. Lunga, per pazienti d'altezza superiore a 1,80
M. 2305	Kinesio Off Set®

DOPPIOSNODO

M. 2306

Double joint

Doppelgelenk

Double articulation

Doppiosnodo per aste "kinesio" e "minikinesio"